

2004 年上半年高等教育自学考试福建省统一命题考试

日语 试卷

(课程代码 0840)

本试卷满分 100 分,考试时间 150 分钟。(答案写在答题纸上,写在试卷上不得分)

总分		题号	一	二	三	四	五
核分人		题分	10	10	10	10	60
复查人		得分					

一、单项选择题 每小题 1 分,共 10 分。(在每小题的四个备选答案中有一个正确的答案,将正确答案的序号写在答题纸的相应位置上)

(1) 真面目に (2) 講義を聞いたら、(3) 成績がよくなります。

- (1) 真面目: 1、まじめ 2、しんもく
3、しんめんめ 4、まじも

- (2) 講義: 1、こうぎい 2、こぎ 3、こうぎ 4、こうき

(3) 成績: 1、せせき 2、せいせき 3、せいぜき 4、ぜいぜき
会社へ行って、(4) 仲間と (5) 話をしないと (6) 安心できないそう
だ。

- (4) 仲間: 1、ちゅかん 2、ちゅうかん
3、なかま 4、なかめ

- (5) 話: 1、わ 2、はな 3、はなす 4、はなし

- (6) 安心: 1、あんし 2、わしん 3、あんしん 4、あんじん

これらの交通信号と交通 (7) 標識は交通規則とともに、(8) 人々の
(9) 命と安全を (10) 守るためになくはならないものです。

- (7) 標識: 1、びょうしき 2、ひょうしき
3、ひよしき 4、ひゅうしき

- (8) 人々: 1、ひとびと 2、ひとひと 3、じんじん 4、にんにん

- (9) 命: 1、めい 2、いのじ 3、いのち 4、め

- (10) 守: 1、まも 2、まえ 3、もま 4、まめ

二、单项选择题 每小题 1分，共10分。（在每小题的四个备选答案中有一个正确的答案，将正确答案的序号写在答题纸的相应位置上）

午後から雪が（1）ふりませんから、明日は（2）はれるでしょう。

（1）ふり : 1、下り 2、降り 3、振り 4、落り

（2）はれる : 1、張れる 2、貼れる 3、晴れる 4、清れる

この（3）うたは（4）りゅうこうしている。だから、しっかり（5）おぼえなさい。

（3）うた : 1、唱 2、詩 3、歌 4、踊

（4）りゅうこう : 1、流向 2、琉行 3、留向 4、流行

（5）おぼえ : 1、悟え 2、学え 3、教え 4、覚え

伊藤さんは日本歴史が（6）せんもんだし、彼女に（7）あんないしてもらえば何よりもありがたいことです。

（6）せんもん : 1、誓文 2、専門 3、選文 4、専攻

（7）あんない : 1、安内 2、按内 3、案内 4、案無

目は（8）にんげんにとって（9）ひじょうに（10）たいせつなものです。

（8）にんげん : 1、人間 2、人元 3、人縁 4、人權

（9）ひじょう : 1、非情 2、卑情 3、非常 4、比情

（10）たいせつ : 1、大事 2、大切 3、対切 4、代説

三、单项选择题 每小题 1分，共10分。（在每小题的四个备选答案中有一个正确的答案，将正确答案的序号写在答题纸的相应位置上）

（1）昨日鈴木さん（ ）電話がかかってきた。

1、まで 2、と 3、から 4、で

（2）鈴木先生は私たちに地図を（ ）。

1、くれた 2、もらった
3、くださった 4、いただいた

（3）日本の歴史に（ ）知っていることを話してください。

1、ついて 2、対して 3、とって 4、よって

（4）忙しいところへ、お客（ ）来られた。

1、が 2、に 3、を 4、も

- (5) あなた () 行けば、わたしも行きます。
 1、が 2、で 3、は 4、の
- (6) その映画を見 () どう思いますか。
 1、た 2、る 3、ない 4、て
- (7) 少女はかばんの中 () ノートを出しました。
 1、に 2、から 3、へ 4、を
- (8) わたしは自分の部屋 () 新聞を読みます。
 1、で、 2、に 3、から 4、へ
- (9) 多くの動物が不思議に死んで () た。
 1、いっ 2、しまっ 3、き 4、あつ
- (10) 漢字の縦の画は上から下へと () なりません。
 1、書かなかつたら 2、書かなければ
 3、書かないと 4、書かないなら

四、正誤判断題 每小题 1 分，共10分。（阅读下列文章，然后判断文后所附句子是否与文章内容相符，并将正确（○）或错误（×）的标记写在答题纸的相应位置上）

(一)

まず、問題です。電話で話す時、なぜ「もしもし」と言うのでしょうか。答え。電話がはじめて使われるようになったとき、これから何か言います、と言う気持ちで「申し上げます、申し上げます。」と言ったそうです。それが短くなって「もしもし」になったそうです。そして、電話で話す時には「もしもし」と言うのがふつうになりました。ところが、最近「もしもし」と言わないほうがいいと考える人が増えてきました。

どのように電話をすればいいのか、ちょっと考えてみましょう。たとえば、電話がかかってきたとき、どう言えばいいでしょうか。いつも「はい、もしもし」と言っていないませんか。そうすると、電話をかけた人は心配になって「もしもし、〇〇さんですか。」と言わなければなりません。また、あなたが電話をかけて、はじめに「もしもし」と言うと、その人も「もしもし」と

言わなければならないでしょう。これでは、なかなか話が始まりません。「はい、〇〇です」と電話を取って、「〇〇ですが」と電話をかける。まず、なまえを言うのがいいでしょう。これをするだけで、じょうずに話し始められます。

- (1) () 「もしあげます、もうしあげます」が短くなって「もしもし」になったのです。
- (2) () 最近多くの方は電話をかけるとき、「もしもし」と言いません。
- (3) () 電話がかかってきたとき、「はい、もしもし」と言ったほうがいいです。
- (4) () 上手に話し始められるために、「もしもし」と言ったほうがいい。
- (5) () 電話をかけるとき、上手に話し始められるようにまず名前を言ってください。

(二)

大阪のある小学校では、子供たちが運動会で風船をあげるのをやめた。

子供たちにとっても、大人にとっても、空にあがっていく風船を見るのはとても気持ちがいい。しかし、最近、この風船が問題を起こしていることが分かった。風船は思ったより遠くへ飛んでいって、どこに落ちるか分からない。海のうえに落ちて浮かんでいる風船をカメなどが食べたため、胃腸が風船が詰まって、死んでしまった例もかなり見つかったのだそうだ。

この学校だけでなく、風船をあげることについては、いろいろな意見が出ている。少しでも環境破壊になる可能性があるならやめるべきだ、と言う人もいる。もっと大きい環境問題から考えるべきだ、と言う人や、子供たちの夢だから残したい、と言う人もいる。

確かに、小さいころ、花の種や手紙を付けた風船をあげて、それを拾った知らない人から返事が来るかもしれないと、毎日楽しみにしていたことがあった。しかし、そういう返事が来ることは友だちの間でもあまりなかった。

あの風船も、どこかで何か問題を起こしていたのだろうか。

- (6) () 空に上がっていく風船を見るのは、気持ちがいいが、問題がないわけでもありません。
- (7) () 海に落ちた風船がたくさんあります。
- (8) () 子供たちは風船の夢を見ます。
- (9) () 小さいころ、風船を拾った知らない人から返事もらったのは、楽しいことでした。
- (10) () 友だちも私も、風船を拾った知らない人から返事もらったことはありません。

五、翻译题 每小题10分，共60分。

1、先週の日曜日、私は田中さんと一緒に映画を見に行きました。その日、田中さんとは映画館の前で会う約束でしたが、日本の映画館に行くのは初めてだったので、少し早めに行くことにしました。十時十五分ごろ、映画館の前に着くと、もう人がたくさんいました。切符を買う人や友達を待っている人で、映画館の前は駅のホームのようです。こんなに人がいるとは思っていませんでしたので、びっくりしました。でも、田中さんが切符があると言っていたので、安心していました。私はその時、日本の映画館は全部指定席だと思っていたのです。

2、人の話す声には、その人の気持ちがよく表れるものである。人の顔に明るい表情や暗い表情があるように、人の声にも表情がある。気持ちが明るい時は、自然に声の表情も明るくなる。私たちは、いつも明るい気持ちを保っているわけではない。ときには、暗くなったりする。そのような時には、声の表情も暗くなりがちである。そういう場合、自分の気持ちをそのまま声に表したとしたら、回りの人達は、どう感じるであろうか。みんなで気持ちよく生きていくためには、こういう点についてもよく考えることが大切である。

3、これは決して旅先ばかりの話ではない。他人と話をする場合に、自分の知識を元にして、相手もそれを知っていると思って、話を進めてしまう人がいる。旅先で道を聞く場合、ふだんより間違えやすいいうえ、それが原因となり、大きな被害を受けることもある。十分に心を配りながら聞くようにすべきである。また、質問しやすい相手を選ぶほうがいい。

4、布団に寝るのは日本人で、アメリカ人はベッドに寝ると思っていたら、最近、ニューヨークなどの大きい町の若い人たちは、ベッドを止めて、布団に寝ているようだ。急にベッドが嫌いになったのだろうか。日本人は昔から布団に寝ているが、それには理由があった。日本人の家は小さいとよく言われるが、家に住める人はいいほうで、昔は小さい一つの部屋に家族全部が住んでいるというようなことがよくあったし、今でもそういうような生活をしている人もいる。

5、まず切符を買います。切符は、駅の自動販売機で買います。お金を入れて、料金ボタンを押します。自動的に切符とおつりが出てきます。最近では、カードが使える機械も増えました。子供の料金は大人の半分です。料金が分からないとき、あるいは自動販売機で買えない場合は、駅の窓口で買います。駅員に、どこまで何枚欲しいのか言ってください。切符を買ったら、改札口で切符を切ってもらいます。切符をなくすと、もう一度同じ料金を払わなければなりません。

6、最近いろいろな新しい野菜が出ている。戦後、日本人の食生活が豊富になり、肉食が多くなったので、野菜も肉に合う物が必要になり、新しい野菜が次々に開発されているそうである。新しい野菜の開発には、野菜を作る農家の人たちと、それを買って市場に出す人たちとの協力が必要となるが、その協力は易しいことではない。市場に出す人は、「味がよいだけでなく、形もよくなければだめだ。」という。同じ大きさの袋に入れるために、例えばナバナは長さ二十センチで、それより長い物も短い物も商品にならない。